

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	488534	Jan 24, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 713708
Delivery Date Jan 24, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 535987

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180333278
501244 1301

37753

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	64 / 4 5500046169		400.00 558456	pcs

KUENNE-NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 31/01/23

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Firma
1	10130IT	TBA-550500	
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600	
20	10042IT	TBA-520880	
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R	
1	20741IT	TBA-520922	
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT	TBA-501738	
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

KUENNE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiale Sibiu (EORI) BRD 0809
IBAN(EUR): RO69BRDE3305061674180300
IBAN(RO): RO85BRDE3305061674180300
Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE44 2507 0000 0058392200
IBAN(RO): RO58392200 Sort Code: 20070000

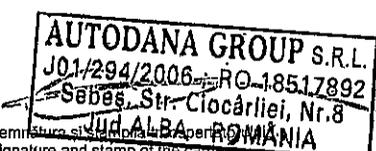
31 GEN 2023

qualità e quantità

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22
Inclusiv și
including and
& compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTOMOTIVE (LEHD) SRL 550018, str. LYON nr.2 Reședința orașului J32/513/1998 Sibiu, PO 10949666 SIBIU BRD GSG Filiala Sibiu 0021 6553 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 0710			
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MACNA PT S.p.A Via Zei (Cedarii), h 17-70026 - Modugno (Bari) ITALIA			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA			
3 Locul de descărcare (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETRUȚA MARI NEL			
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 26.01.23			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: ABG2 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB95CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés LS h 8021						
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
14 palets			CAMION			530h kg
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatari / Consignee / Destinataire Pretul transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balance/Soldé Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total			
21 Stabilit în / Established in / data / date / on / le / Stabilite à / Established at / Sibiu / 26.01.23			15 Suma de plată/Cash on delivery / Remboursement KENNEDY-NAGEL S.R.L. Via del Ciocârliei, SNC - 70026 Modugno (BA) Italia			
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur 			23 Semnătura și stampila operatorului de transport Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur 			
			24 Recepția mărfii Receipt of goods Marchandises reçues Data / Date / Le / 31 GEN 2023 Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre de la destination "Ricci"			

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique édictée la classe, la chiffre et la lettre

verificați su calitatea e cantității